



Act 10,26

adr.	2	4	6	8	10	12	13	14	16	18	20	22	23
V	Petrus	vero	levavit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
5	uero	petrus	leuabit	eum	dicens	-	quid facis	et	ego	-	homo	sum	quomodo et tu
5 SCR	uero	petrus	leuabit	eum	dicens	-	quid facis	et	ego	-	homo	sum	quomodo et tu
6	petr'	uero	leuauit	eū	dicēs	surge	-	et	ego	ipse	homo	sū	-
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
50	petrus	autem < >	eleuauit	eum	dicens	surge	-	etenim	ego	-	homo	sum	sicut tu
50 BEL	Petrus	autem	elevavit	eum	dicens	Surge	-	etenim	ego	-	homo	sum	sicut tu
50 TI	Petrus	autem	elevavit	eum	dicens	surge	-	etenim	ego	-	homo	sum	sicut tu
51	petr'	u°	leuauit	eum	dicens	surge	-	-	ego	-	homo	sum	siċ & tu
51 BEL	Petrus	uero	leuauit	eum	dicens	Surge	-	-	Ego	-	homo	sum	sicut et tu
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54*	diċ	-	-	ei	petrus	q'd facis	surge	ego	enī	-	homo	sū	siċ et tu
54^2	petr'	ā	leuauit	eū	dicēs	q'd facis d̄m adora	surge	ego	en ī	-	homo	s ū	si ċ et tu
54 BE*	Dixit	-	-	ei	petrus	Quid facis	Surge	ego	enim	-	homo	sum	sicut et tu
54 BE^2	Petrus	autem	leuauit	eum	dicens	Quid facis deum adora	Surge	ego	enim	-	homo	sum	sicut et tu
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	petrus	uero	eleuabit	eum	dicens	surge	frater	&	ego	-	homo	sū	sicut et tu
56 MO	Petrus	uero	eleuabit	eum	dicens	Surge	frater	et	ego	-	homo	sum	sicut et tu
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58	petrus	aċ	leuauit	eum	dicens	quid facis d̄m adora	surge	-	e°	ipē	homo	sum	siċ et tu
59	Petrus	vero	leuauit	eum	dicens	Surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	petrus	u°	leuauit	eum	dcēs	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	̄ et tu
61 GW	petrus	uer o	leuauit	eum	di cen s	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	sicut et tu'
62	petrus	uō	leuauit	eū	diċs	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
63	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
67*	-	-	-	-	dicens	surge	frater	et	ego	-	homo	sum	-
67^2	-	-	-	-	dicens	surge	frater	et	ego	-	homo	sum	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70*	petus	uero	elebavit	eū	dicens	surge	f̄r	et	ego	-	homo	sū	sċt et tu
70^2	petrus	uero	elebavit	e ū	dicens	surge	f̄r	et	ego	-	homo	s ū	s ċ t et tu



72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	petrus	uero	elebabit	eū	dicens	surge	frr	et	ego	-	omo	sū	sicut tu
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	petrus	uero	eleuabit	eum	dicens	surge	frr	-	ego	-	homo	sum	sicut et tu
G*	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
G^2	<i>petrus</i>	<i>uero</i>	<i>leuauit</i>	<i>eum</i>	<i>dicens</i>	<i>surge</i>	-	&	<i>ego</i>	<i>ipse</i>	<i>homo</i>	<i>sum</i>	-
A	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
I	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
F	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
S	p&rus	uero	leuauit	eū	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
N	petrus	uero	leuauit	eū	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sū	-
II^F	petrus	uero	leuauit	eū	dicens	surge	-	& < >	ego	ipse	homo	sū	-
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	petrus	uero	leuauit	eū	dicens	<p.a.>rge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
Γ^M	petrus	uero	leuauit	eū	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
Z^M*	p&rus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	&	ego	ipse	<ras.>
Z^M2	<i>p&rus</i>	<i>uero</i>	<i>leuauit</i>	<i>eum</i>	<i>dicens</i>	<i>surge</i>	-	&	<i>ego</i>	<i>ipse</i>	homo	sum	-
Z^W	p&rus	<illeg.>o	<illeg.>u<it?>	eum	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
Z^C*	petrus	autē	leuauit	eum	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	sicut & tu
Z^C2	<i>petrus</i>	<i>aut ē</i>	<i>leuauit</i>	<i>eum</i>	<i>dicens</i>	<i>surge</i>	-	&	<i>ego</i>	<i>ipse</i>	<i>homo</i>	<i>sum</i>	-
Z^P	p&rus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
Q	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
M	p&rus	u°	leuauit	eum < >	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
Θ^A	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	&	ego	-	homo	sum	-
Θ^A in marg.										al ipse			



Θ^M	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
θ^V	petrus	uero	leuauit	eum	dic<illeg.>	surge	<illeg.>	sum	-
θ^B	p&rus	uō	leuauit	eū	dicens	surge	-	&	ego	-	homo	sū	-
Φ^E	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
Φ^T*	petrus	uero	leuauit	eū	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
Φ^T2	<i>petrus</i>	<i>uero</i>	<i>leuauit</i>	<i>eū</i>	<i>dicens</i>	<i>surge</i>	-	<i>et</i>	<i>ego</i>	<i>ipse</i>	<i>homo</i>	<i>sum</i>	-
Φ^M	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
Φ^Z	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
Φ^G	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
Φ^R	petrus	uero	leuauit	eū	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
Φ^B*	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
Φ^B2	<i>petrus</i>	<i>uero</i>	<i>leuauit</i>	<i>eum</i>	<i>dicens</i>	<i>surge</i>	-	<i>et</i>	<i>ego</i>	<i>ipse</i>	<i>homo</i>	<i>sum</i>	sic & tu
Φ^V	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W*	petrus	uero	eleuauit	eū	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
σ^W2	<i>petrus</i>	<i>uero</i>	<i>leuauit</i>	<i>eū</i>	<i>dicens</i>	<i>surge</i>	-	&	<i>ego</i>	<i>ipse</i>	<i>homo</i>	<i>sum</i>	-
σ^R	petrus	uero	leuauit	eū	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
σ^H	petrus	uero	eleuauit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
σ^U	p&rus	uero	eleuauit	eū	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
λ^M*	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
λ^M2	<i>petrus</i>	<i>uero</i>	<i>eleuauit</i>	<i>eum</i>	<i>dicens</i>	<i>surge</i>	-	&	<i>ego</i>	<i>ipse</i>	<i>homo</i>	<i>sum</i>	-
λ^P	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
Λ^L	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
Λ^H	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	hō	sū	siċ et tu
C	petrus	uero	leuauit	ϵum	dicens	surge	-	et	ϵgo	ipse	homo	sum	-
Σ^T	petrus	uero	eleuauit	eū	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
Σ^C	petrus	uero	elebabit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
Σ^O	petrus	u°	eleuauit	eū	dicens	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
Δ^L	petrus	uero	eleuabit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
Δ^M	petrus	uero	eleuabit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-
Δ^B*	petrus	uero	eleuabit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	<ras.>o	sum	-
Δ^B2	<i>petrus</i>	<i>uero</i>	<i>eleuauit</i>	<i>eum</i>	<i>dicens</i>	<i>surge</i>	-	<i>et</i>	<i>ego</i>	<i>ipse</i>	<i>homo</i>	<i>sum</i>	-
X	petr^u^s	uero	leuabit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sū	-
κ^V	petrus	-	leuauit	eū	diċs	surge	-	&	ego	ipse	homo	sum	-
Ω^W	petrus	uero	leuauit	eum	dicens	surge	-	et	ego	ipse	homo	sum	-